Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 308

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 308 XXVII. Jahrgang Bern, Montag, 13. Dezember 1909 Berne, Lundi, 13 décembre XXVIIme année № 308

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerischer Export. — Exportation de la Suisse. — Standard Oil Company. — Wurstwarenein fuhr. — Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband. — Weizenpreise. — Indications de provenance. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden vermisst: (W. 141)

1) Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 292, Pfandprotokoll I, d. d. Hemberg, 27. März 1845, ursprünglicher Wert Fr. 636. 36, herabgesetzt auf Fr. 318. 18, ursprünglicher Debitor: Jakob Bübler, auf dem Eggli, gegenwärtiger: Abrabam Brunner, älter, im Eggli, Kreditor: Johannes Brunner, im Tobel.
2) Kaufschuldversicherungsterminbrief Nr. 1155, Pfandprotokoll III, d. d. Hemberg, 6. November 1866, ursprünglicher Wert Fr. 3300, herabgesetzt auf Fr. 700, ursprünglicher Debitor, Heinrich Rascble, jetzt Johannes Rascble, in Bächle, Kreditoren: Ursprünglicher Gemeinderat Jakob Schweizer, im Bächle, jetzige: Josef Keller, Bäregg Schönengrund und Johannes Fischbacher, in Spreitenbach.
3) Kaufschuldversicherungsterminbrief Nr. 2007, Pfandprotokoll VI, d. d. Hemberg, 12. Februar 1895, ursprünglicher Wert Fr. 1050, jetzt noch Fr. 850, ursprünglicher Debitor: Johann Josef Drexel, Sohn, Oberdorf, nun Josef Rotb, in Oberdorf, Kreditor: Ursprünglicher Johann Josef Drexel, Vater, Oberdorf, jetzt Witwe August und Lisetta Drexel.
4) Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 2079, Pfandprotokoll VI, d. d. Hemberg, 13. April 1898, im Werte von Fr. 590, Debitoren: Gebrüder Fridolin und Valentin Drexel, ursprüngliche, jetziger: Josef Roth, im Oberdorf, Kreditor: Jobann Josef Drexel, in Teufen.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, ihre Rechtsansprüche darauf unter Vorweisung der Urkunden innert 3 Monaten a dato bei unterzeichneter Amtsstelle geltend zu machen, ansonst die Amortisation der Titel verfügt wird (Art. 296 und 297 des proc. civ.).

Lichtensteig, den 7. Dezember 1909.

Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 8. Dezember. Gemäss Beschluss des Kantonsrates vom 4. März 1907 ist das Grundkapital der **Zürcher Kantonalbank** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 25. Juni 1907, pag. 1137) auf Fr. 30,000,000 (dreissig Millionen Franken) erhöht worden. Die frühern Prokuristen Adolf Rohr und Heinrich Surber sind zu Vizedirektoren befördert, deren Prokura ist erloschen; jeder derselben führt nun mit einem der übrigen Bankbeamten Kollektivunterschrift für den Hauptsitz in Zürich. Der Bankrat hat für den Hauptsitz in Zürich eine weitere Kollektivprokura erteilt an Jacques Walder, von Bäretswil, in Zürich I.

8. Dezember. Die Firma **Karl Wilh. Grader** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 305 vom 10. Dezember 1909, pag. 2037) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich III, Lagerstrasse 93.

8. Dezember. Die Firma **Bosworth & Co** in Leipzig, alleiniger Inhaber: Arthur Edwin Bosworth in London, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Leipzig den 4. November 1889, hat in Zürich V unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Inhaber vertreten wird. Musikalienhandlung. Seefeldstrasse 15.

8. Dezember. Die Firma **G. J. Lensvelt** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1909, pag. 153), und damit die Prokura Johann Haus — Generalvertretung der Maatschappij van Berkel's Patent in Rotterdam — ist infolge Verkaufs des Geschäftes an die Firma «Schweizerische Aktiengesellschaft van Berkel's Patent» in Zürich erloschen.

8. Dezember. Die Firma **J. Schmid-Roost** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 48 vom 7. Februar 1906, pag. 189) ist infolge Ueberganges des Unternehmens an die Firma «Kugellagerwerke von J. Schmid-Roost A.-G.» erloschen.

8. Dezember. Die Firma **H. Isliker** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 35 vom 6. April 1887, pag. 262) verzeigt als Natur des Geschäftes: Altmetall-Handlung und Putzfäden-Fabrikation

8. Dezember. **Darlehens-Vermittlungs-Genossenschaft Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 13. September 1909, pag. 1565). Die Unterschrift des Heinrich Volkart, Verwalter, ist erloschen.

8. Dezember. Inhaberin der Firma **J. Ruf-Arnold** in Uster ist Josephina Ruf, geb. Arnold, von Althausen (o. A. Saulgau), in Uster. Spezerei- und Kolonialwaren und Südfrüchte. Poststrasse.

8. Dezember. Die Firma **E. Wyler-Weber** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 26 vom 28. Januar 1897, pag. 101) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma **M. Wyler-Stark** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Marie Wyler, geb. Stark, von Zürich, in Zürich III. Zigarren und Quincaillerie, und Militär-Ausrüstungsartikel. Kasernenstrasse 67.

8. Dezember. Die Firma **E. Walker** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 13 vom 13. Januar 1900, pag. 52) — Velofahrschule, Velo- und Automobilhandel — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Dezember. Die Firma **Rudolf Reuss** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 429 vom 5. Dezember 1902, pag. 1713) — chemische, pharmazeutische und photographische Utensilien und Apparate und techn. Bedarfsartikel — ist infolge Hinschiedes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Dezember. Inhaber der Firma **Reimer Stobbe** in Zürich III ist Reimer Stobbe, von Altona (Preussen), in Zürich III. Fischräucherei und Marinieranstalt. Friesenbergstrasse.

9. Dezember. Die **Genossenschaft «Schwalbe»** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. August 1909, pag. 1389) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Scheuchzerstrasse 25, Zürich IV.

9. Dezember. Die Firma **G. Bliss** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 96 vom 5 April 1897, pag. 395) verzeigt als Geschäftslokal: Limmatquai 8. Der Inhaber wohnt in Zürich V.

9. Dezember. Der Verwaltungsrat der Atkiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Treuhand-Gesellschaft (Société anonyme Fiduciaire Suisse; Swiss Trust Company)**, mit Gesellschaftssitz in Basel und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 177 vom 22. Juni 1909, pag. 1125), hat den bisherigen Vizedirektor Josef Heinrich Rehr, von Barmen, in Zürich, zu einem Direktor, und Emil Zachmann, von Locle, in Basel, zu einem Vizedirektor gewählt. Die beiden Genannten führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft durch kollektive Zeichnung unter sich oder mit je einem der übrigen zur Unterschrift Berechtigten.

9. Dezember. Unter der Firma **A.-G. Pharma** hat sich mit Sitz in Altstetten und auf unbestimmte Dauer am 8. Oktober 1909 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist: 1) Die Fabrikation von chemischen Produkten aller Art; 2) der Erwerb von chemischen Verfahren; 3) die Gründung von Unternehmungen, welche den genannten Zwecken dienen, sowie die Beteiligung an solchen; 4) sämtliche mit den vorgenannten Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 430,000 und ist eingeteilt in 430 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—5 (gegenwärtig 5) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber; er bestimmt, wer für die Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnet und setzt die Form der Zeichnung fest. Es führen Kollektivunterschrift je zu zweien die Mitglieder des Verwaltungsrates: Emil Scheitlin, von St. Gallen, in Zürich; Hans Buol, von Davos, in Zürich; Dr. Fridolin Hefti, von und in Luchsingen; Dr. Robert Dietrich, von Zürich, in Altstetten, und Carl Oetiker, von Wädenswil, in Altstetten. Geschäftslokal: Güterstrasse 107.

9. Dezember. Inhaber der Firma **Friedrich Girtanner** in Zürich I ist Friedrich Girtanner, von St. Gallen, in Zürich V. Baumwollagentur. Poststrasse 3.

9. Dezember. Inhaberin der Firma **L. Brupbacher-Gross** in Zürich II ist Louise Brupbacher, geb. Gross, von Hirzel, in Zürich II. Bäckerei. Bederstrasse 102.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri

1909. 8. Dezember. Unter der Firma **Elektrizitäts-Genossenschaft Merenschwand** hat sich mit dem Sitze in Merenschwand eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die Erstellung eines Verteilungsnetzes im Dorfe Merenschwand, den Bezug von elektrischer Energie und deren Abgabe für Licht und Kraft an die Genossenschaftsmitglieder bezweckt. Die Statuten sind am 25. Juli 1909 festgestellt worden. Als Mitglieder können alle Einwohner von Merenschwand sowie die Gemeindeverwaltungen und Gesellschaften aufgenommen werden, sofern die Kraftanlagen es erlauben und die Abgabe von Licht und Kraft rentabel erscheint. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand, der die Eintrittsgebühr und einen eventuellen Beitrag an die Zuleitung festsetzt. Nach Verfluss von zehn Jahren steht jedem Mitglied der Austritt aus der Genossenschaft frei. Es kann dies jedoch nur auf Ende eines Rechnungsjahres geschehen und hat eine dreimonatliche schriftliche Kündigung voranzugehen. Die Mitgliedschaft geht ferner verloren durch Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Leonz Fischer, Gemeindeammann, von Merenschwand; Vizepräsident ist Dr. Paul Ruepp, Arzt, von Sarmenstorf; Aktuar ist Albert Fischer, Landwirt, von Merenschwand; Kassier ist Emil Brun, Gemeinderat, von Merenschwand; Beisitzer ist Johann Fischer, Vizeammann, von Merenschwand; alle in Merenschwand.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 8 décembre. Le chef de la maison **Eug. Isaac,** à Genève, commencée le 5 décembre 1909, est Charles-Eugène Isaac, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Régie, vente et achat d'immeubles, représentations, comptabilités, vérification de travaux, traductions, etc. Bureau: 8, Rue Bovy-Lysberg.

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 26557. — 29. November 1909, 8 Uhr.
Albert Bertsch, Fabrikation,
Sargans (Schweiz).
Mittel gegen Blähung vom Rindvieh.

No 26558. — 10 décembre 1909, 8 h.
Zéligson frères, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

LITADA

Nr. 26559. — 9. Dezember 1909, 8 Uhr.
Karl Streckfuss, Fabrikation,
Freiburg i. B. (Deutschland).
Asbestschieferbedachung.

Nr. 26560. — 9. Dezember 1909, 3 Uhr.
Lüscher, Leber & Cie, A.-G. in Bern, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).
Vache-Leder.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerischer Export — Exportation de la Suisse

	1909 I Quartal *Trimestre*	1909 II Quartal *Trimestre*	1909 III Quartal *Trimestre*	1909 I—III Quartal *Trimestre*	1908 I—III Quartal *Trimestre*	
	In 1000 Franken *En 1000 francs*			In Millionen Franken *En millions de francs*		
Produkte der Uhrenindustrie	25,521	28,557	32,077	86	92	Industrie horlogère
Stickereien	47,962	43,451	43,918	135	116	Broderies
Seidenstoffe	28,941	24,428	27,718	81	84	Soies
Maschinen	15,308	19,083	18,736	53	61	Machines
Käse	12,232	14,460	16,162	43	40	Fromage
Baumwollgewebe	10,220	8,660	6,789	26	28	Tissus de coton
Seidenbänder	11,462	10,051	11,461	33	28	Rubans de soie
Schokolade	6,340	7,298	8,566	22	20	Chocolat
Rohseide	8,219	9,131	9,183	27	22	Soies brutes
Schappe	6,610	6,384	6,456	19	15	Schappe
Teerfarben	5,589	5,913	6,223	18	14	Couleurs d'aniline
Kondensierte Milch	6,996	6,905	7,225	21	20	Lait condensé

Standard Oil Company. Durch Urteil des Bundes-Kreisappellationsgerichtes in St. Louis ist die Standard Oil Co. of New-Jersey als eine nach dem Sherman-Anti-Trust Act von 1890 ungesetzliche Interessen-Gemeinschaft erklärt worden.

Der «N. Y. H. Z.» zufolge wurden die Form der Organisation der Gesellschaft sowohl wie die von ihr befolgten Geschäftsmethoden als gegen Paragraphen 1 und 2 dieses Gesetzes flagrant verstossend befunden. Paragraph 1 erklärt jede Form einer Interessen-Gemeinschaft und eines «Trust», sobald sie zur Bebinderung von Handel und Verkehr kreiert worden, für illegal, während Paragraph 2 jedes Monopol und selbst jeden Versuch zu einer Monopolisierung, verbietet.

Ob eine Gesellschaft unter dem Anti-Trust-Gesetze illegal ist oder nicht, kann nach Ansicht des Gerichtes leicht festgestellt werden; es handle sich dabei nur darum, welchen Einfluss die betreffende Gesellschaft auf die freie Konkurrenz im Geschäftsverkehr zwischen den einzelnen Staaten und mit dem Auslande ausübt. Wenn eine Interessen-Gemeinschaft oder Gesellschaft durch die Natur ihrer Organisation und ihrer Methoden von Hause aus den freien Geschäftsverkehr behindert, dann ist sie illegal und darf nicht forthestehen. Letzteres ist nun nach Ansicht des Gerichtshofes bei der Standard Oil Co. of New-Jersey der Fall. Alle von ihr erworbenen Aktien und Partizipationen an anderen Gesellschaften sind somit in Verfolg einer ungesetzlichen Konspiration erworben worden und werden ungesetzlicher Weise von ihr gehalten. Sie habe die Leitung vieler vordem unabhängiger Gesellschaften, welche sie absorbiert habe, und damit deren Produktion sowie die Preise ihrer Herrschaft unterworfen, was in der Entscheidung durch eingehende Resumierung der Entwicklungs-Geschichte der Standard Oil Co. und ihres jetzigen Geschäfts-Gebahrens zu begründen gesucht wird.

Seitens der Gesellschaft wird Berufung gegen dieses Urteil beim obersten Gerichtshof eingelegt werden. Sie hat einen ganzen Stab der bedeutendsten Rechtsanwälte des Landes zu ihrer Verteidigung herangezogen, und es dürfte jedenfalls geraume Zeit vergehen, bevor eine Schlussentscheidung erfolgt.

— **Wurstwareneinfuhr.** Bis Ende März 1910 sind konservierte, weiche Wurstwaren vom handelsüblichen Typus der nachgenannten Spezialitäten zur Einfuhr über die schweizerisch-deutsche Grenze zuzulassen, sofern dieselben den Bedingungen des Art. 23 der Verordnung betreffend die Untersuchung der Einfuhrsendungen von Fleisch- und Fleischwaren, vom 29. Januar 1909, entsprechen. Diese Spezialitäten sind: Frankfurterwürstchen, Mettwurst, Gothaer-Cervelatwurst, Leberwurst und Rollschinken.

Die erwähnte Verordnung bestimmt in den Art. 22 und 23 folgendes:

Art. 22. Zur Einfuhr werden folgende von Tieren des Rindvieh-, Schaf-, Ziegen- und Schweinegeschlechtes herstammende Fleischwaren zugelassen, unter der Bedingung, dass sie den im Art. 23 enthaltenen Anforderungen entsprechen:

1) Gesalzenes Schweinefleisch in grossen Stücken, wenn es aus einer wenigstens 50 Kilometer von der schweizerischen Grenze entfernten Ortschaft stammt; 2) geräuchertes oder luftgetrocknetes Fleisch; 3) gesalzene Rindszungen; 4) konservierte Wurstwaren; 5) Fleischkonserven in luftdicht verschlossenen Büchsen, Gläsern und ähnlichen Gefässen; 6) gesalzene und luftgetrocknete Därme.

Der Bundesrat behält sich vor, diese Liste nach Bedürfnis abzuändern.

Art. 23. Die im vorigen Artikel aufgezählten Waren sollen: a. Die vom Handel verlangten Eigenschaften einer Ware erster Qualität besitzen, b. in tadellosem Zustande sein und dürfen, c. keine andern Konservierungsmittel als Kochsalz, Zucker oder kleine Mengen reinen Salpeter und, d. keine fremden Farbstoffe, auch nicht in den Wursthüllen, enthalten.

Wurstwaren dürfen ausserdem Stärkemehl, Mehl, Brot, Kartoffeln, Albumin und andere Fleischbindemittel nicht enthalten.

— **Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband.** Die von der Initiativversammlung für Gründung eines schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes am 20. November in Zürich zur Vorberatung der Statuten eingesetzte Kommission ist am 4. Dezember vollzählig in Zürich zusammengetreten. Die eben erschienene Nummer der «Schweizerischen Wasserwirtschaft» publiziert den aus den Verhandlungen hervorgegangene Statuten-Entwurf, der einer am 15. Januar 1910 in Zürich stattfindenden Versammlung der Interessenten zum Zwecke der Konstituierung vorgelegt werden soll.

Weizenpreise
(Per 100 Kilogramm)

	11. November Fr.	18. November Fr.	25. November Fr.	2. Dezember Fr.	9 Dezember Fr.
Paris	23 50	23.75	23.75	23 75	23.50
Liverpool	21.98	22 28	22.54	21.35	21.61
Berlin	27.34	27.09	27.56	27.40	27 42
Budapest	29.53	29.61	29.48	29.10	—
Chicago	19.87	20.54	20.78	20 30	20 18
New-York	21.48	24.16	22.33	23 78	21.50

* * *

Indications de provenance. Un memorandum des autorités britanniques compétentes (Custom House, London), du 18 octobre dernier, relatif aux marques apposées sur des produits importés dans le Royaume-Uni en vue d'y être utilisés ou consommés, renferme les dispositions suivantes:

1° Aucune désignation telle que «Made abroad», «Made in Germany» etc., n'est exigée sur les marchandises importées dans le Royaume-Uni et qui ne sont munies d'aucune espèce de marque, soit sur les articles eux-mêmes, soit sur leur emballage.

2° Sur tout article de manufacture étrangère portant un nom ou une marque de fabrique qui sont ou sont censés être le nom ou la marque d'un fabricant, d'un marchand ou commerçant du Royaume-Uni, ce nom ou cette marque doit être accompagné d'une désignation précise du pays d'origine de la marchandise. Si un nom ou une marque de fabrique figure seul sur l'article, le nom du pays constitue une désignation suffisante, sans les mots «Made in»; p. ex. «John Smith, Germany» serait considéré comme suffisant. Par contre, si la marque employée est du genre «John Smith, Sheffield», la désignation devra être «Made in Germany» ou une expression équivalente.

3° Si des articles importés de l'étranger portent (comme lieu de fabrication) un nom identique ou très ressemblant à celui d'un endroit situé dans le Royaume-Uni, le nom devra être accompagné de la désignation du pays où se trouve cet endroit. Ainsi Boston, dans le Massachusetts, devra être accompagné du nom «United States» ou des initiales «U. S. A.».

4° Si une dénomination commerciale comprend le nom d'un endroit, et que les articles sur lesquels elle figure ne soient pas un produit de cet endroit ni du pays où il est situé, la dénomination commerciale devra être accompagnée d'une mention indicatrice du véritable pays de production. Par exemple, un vin de provenance allemande et désigné comme «Port» ou «Sherry» (mots dérivés des noms des localités Oporto et Xérès) devra, à côté de cette désignation, porter la mention «Produced in Germany» (produit en Allemagne), ou être désigné comme «German Port» ou «German Sberry». Il est fait exception à cette règle dans les cas où le nom

d'un endroit qui figure dans une désignation commerciale, n'est indicateur que de la nature du produit et n'est pas susceptible d'induire en erreur quant au pays d'origine. Ainsi l'indication du véritable pays de production n'est pas nécessaire avec une désignation telle que «Brussels Carpet» (tapis de Bruxelles), ou «Portland Cement», à moins que le paragraphe 2 ci-dessus ne trouve son application.

5° Des désignations de commerce en langue anglaise appliquées à des produits importés de pays de langue non-anglaise en vue d'être utilisés ou consommés dans le Royaume-Uni, ne sont pas considérées comme des indications indirectes que ces produits sont d'origine britannique ou irlandaise, à moins que les fonctionnaires n'aient de bonnes raisons d'admettre que ces désignations sont spécialement destinées à faire naître et font effectivement naître l'impression d'une origine britannique ou irlandaise de ces marchandises.

Toute désignation de commerce figurant sur des produits importés dans le Royaume-Uni et conçue dans une langue étrangère autre que celle du pays d'où se fait l'importation, doit être accompagnée de l'indication du véritable pays de production, p. ex. «Made in Germany» (fait en Allemagne).

6° En ce qui concerne les montres de poche, il est admis que toute marque apposée sur la boîte se rapporte par extension à la montre elle-même. En conséquence, lorsqu'une boîte de montre a été fabriquée dans le Royaume-Uni et que cette origine est constatée par une indication ou désignation quelconque insculpée dans la boîte (p. ex. le poinçon du contrôle anglais), mais que le mouvement est de fabrication suisse, il est alors exigé de mentionner d'une manière bien lisible et indélébile que la montre est d'origine suisse, soit par:

a. Une indication insculpée à proximité immédiate du poinçon de contrôle, ou par

b. une désignation apposée sur le cadran, ainsi que sur le pont de barillet ou sur la platine, entre les ponts.

7° Toutes mentions ou désignations doivent être apposées d'une manière distincte et en caractères aussi visibles et indélébiles que les marques qu'elles sont destinées à qualifier, et dans le voisinage immédiat de ces dernières.

8° Aucune désignation n'est requise sur des échantillons ou des modèles, qu'ils soient de fabrication britannique ou étrangère, pourvu que ces échantillons ou modèles soient sans valeur en eux-mêmes, qu'ils ne constituent pas des articles entiers ou finis et qu'à première vue ils soient reconnaissables comme échantillons ou modèles.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — 10. XII. 1909. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 358 Hegnauer, Rud. VI. 185 Hürlimann-Hangartner, Ad., Generalagentur der Teutonia. **Adliswil:** VIII. 1554 Schlatter, R., Dr. med. **Bern:** III. 387 Akademische Witwen- und Waisenkasse der Universität Bern. III. 361 Jacot, Edgar, Direktion für die Schweiz der Norwich-Union und Generalrepräsentanz der Rhenania. **Biel-Bienne:** IVa. 213 Fuhrimann, H., Dr. Tierarzt. **Chaux-de-Fonds:** IVb. 180 Sauser, E., Imprimerie horlogère. **Chur:** X. 187 Standes-Kassa Graubünden. **Cully:** II. 239 Bovard, Louis, négociant en vins. **Embrach:** VIIIb. 180 Ganz & Cie., Kachelofenfabrik. **Flamatt:** IIa. 113 Schenk, Wilh. & Cie., Flamattmühle. **Fribourg** IIa. 114 Caisse centrale du Club alpin suisse. **Genève:** I. 321 Crédit Immobilier Suisse, 1 bis, Rue Dancet. **Herisau:** IX. 455 Bücheler-Schaefer, W. F., z. Alpstein. IX. 312 Büchcler & Co. **Herzogenbuchsee:** IIIa. 114 Wütbrich, Ed., Baumaterialien. **Horgen:** VIII. 1548 Landwirtschaftl. Verein. **Huttwil:** IIIa 113 Graedel, Ernst, Fabrikation von Gurten und Seilerwaren **Lausanne:** II. 525 Excelsior. II. 527 Société anonyme d'importation. **Locarno:** XI 157 Respini, Giuseppe, Avv. Notaio. **Luzern:** VII. 388 Friedinger, H. VII 389 Fuchs, L. Kapellplatz 4. **Montreux:** II 530 Béard, H., porcelaines **Neuchâtel:** IV. 256 Bonjour, E., notaire **St. Gallen:** IX. 457 Faessler, W., Dr., Advokat. IX. 677 Schänzle, Carl. IX. 212 Steinlin, A., Generalagent. **St Margrethen** (St. G.): IX. 617 Ragaz, Conrad **Spiez:** III. 364 Peter-Knutti, Gottfr. **Thalwil:** VIII. 1539 Jenny-Jenny, Cd. VIII. 1537 Katholisches Pfarramt. **Uzwil:** IX 678 Pfister, V. **Zürich:** VIII. 1545 Aschmann & Scheller, Buchdruckerei. VIII. 1531 Bertschinger, Frank, Fuhrhalterei. VIII. 1553 Breitinger, R., Heizungsgeschäft. VIII. 1540 Büchler, J., Samenhandlung. VIII. 1560 Bühler-Honegger, J. H., Alpenstrasse 7. VIII. 1556 Bürdeke, Adolf, Buchhandlung und Antiquariat. VIII. 1523 Bürgi & Co. VIII. 1551 Drexler, José, Buchhandlung. VIII. 1342 Fierz & Hirzel VIII. 787 General-Agentur der „Teutonia" in Leipzig, R. Teichmann. VIII 1541 Haasenstein & Vogler A.-G. Annoncen-Exped., Filiale Zürich VIII 1544 Homberger, Alb., Küfermeister. VIII. 1538 Mauser, Emil, Samenhandlung. VIII. 1568 Munz, Emil. Waffenplatzstr. 92. VIII. 1550 Newe, Albert, Neue illustr. Zeitung. VIII. 1536 Stüssi, A., Merkatorium. VIII. 1564 Surber, David, Schuhwaren. VIII 1532 Verwaltung des Tierspitals. VIII. 1533 Wanner, Eugen, Zahnarzt. VIII. 1563 Ziegler, Heinrich, Architekt. VIII 1535 Zürcher kantonale Tuberkulose-Liga. VIII 1547 Zundel, J., Jacq. Kreis Nachfolger. **Karlsruhe:** VIII 1567 Bock, Friedr., Gärtenstr. 16a. **München:** VIII. 1525 Götter & Fischer, Posament- und Modewaren en gros

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Société Immobilière des Jordils

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi, 23 décembre 1909,** à 3 heures du jour, au **Café de la Paix,** Rue Chaucrau, premier étage, à **Lausanne.**

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration. (3060.)
2° Examen des comptes et de la gestion.
3° Rapport des commissaires-vérificateurs, soit contrôleurs.
4° Renouvellement des organes de la société.
5° Propositions du conseil d'administration, concernant une ou éventuellement 2 ventes immobilières et une constitution de servitude. Discussion de ces propositions et votation.

Les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au **bureau du président de la société,** M. **P. Descoullayes,** avocat, Grand Pont, 12, à **Lausanne,** dès le **12 décembre 1909.**

La feuille de présence sera établie dès **2½ heures.**

Les actionnaires ou leurs représentants seront admis à l'assemblée, sur présentation de leurs titres.

Lausanne, le 2 décembre 1909.

Le conseil d'administration.

Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes à VEVEY

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le **samedi 18 décembre 1909,** à 4½ heures de l'après-midi, à l'**Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey.**

ORDRE DU JOUR:

1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
2° Lecture du rapport des contrôleurs.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4° Nomination d'un administrateur.
5° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1909/1910.
6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au **siège social, à Vevey, dès le 6 décembre 1909.**

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres, chez **MM. Cuénod, de Gautard & Cie., à Vevey, du 8 au 17 décembre 1909.** (3083!)

Vevey, le 3 décembre 1909.

Le conseil d'administration.

General-Vertretung zu übergeben

einer der ersten amerik. Standard Schreibmaschine Visible, seit Jahren gut cingeführt, an solventen Kaufmann zu den günstigsten Bedingungen. — Offerten unter Chiffre **O 6395 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (3138;)

Schweiz. Schlittelbahn A. G.

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 15. Januar 1910, nachmittags 3 Uhr

im **Hotel Stadthof,** Kornhausplatz 17, **Bern**

Traktanden:

1. Protokoll; 2. Rechnungsablage; 3. Demissionen und Neuwahlen; 4. Statutenrevision; 5. Kapitalerhöhung; 6. Mitteilungen.

(3136!) **Der Verwaltungsrat.**

Gaswerk Einsiedeln

Die Herren Aktionäre werden auf **Donnerstag, den 23. Dezember 1909, nachmittags 2 Uhr** zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen ins **Rathaus zu Einsiedeln.**

Traktanden:

1. Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Genehmigung eines Obligationenanleihens.

Die Stimmkarten können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 20. Dezember auf dem Bureau des Gaswerks in Einsiedeln (Haus z. Löthrohr, Hauptstrasse) bezogen werden. (3141!)

Einsiedeln, den 13. Dezember 1909.

Der Verwaltungsrat.

Baugesellschaft Berna A. G. in Bern

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 23. Dezember 1909, nachmittags 3 Uhr

im HOTEL SIMPLON in Bern

Traktanden:

1. Erstattung der Jahresberichte und Vorlage der Rechnung pro 1908 und 1909, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Beschlussfassung hierüber.
2. Beschlussfassung über Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates, eventuell einer Liquidationskommission.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren.
5. Unvorhergesehenes. (3120!)

Die Rechnung mit Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 14. dies an im Bureau der Herren **F. Müller & Sohn,** Amtsnotariats- und Verwaltungsbureau, Spitalgasse 36, in **Bern,** zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. An gleicher Stelle hat die Legitimation der Aktionäre vor der Versammlung, gemäss § 11 der Statuten, durch Deponierung der Aktien stattzufinden.

Bern, den 9. Dezember 1909.

Der Verwaltungsrat.

Société suisse pour l'Industrie du Sucre

Par suite du transfert du siège de la Société à **Ferrare** (Italie), voté par l'assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1909, sommation est faite à tous ses créanciers, conformément à l'article 665 du Code fédéral des Obligations, de produire leurs créances par écrit, au **Bankverein Suisse,** à **Genève,** rue Petitot n° 12, **avant le 31 décembre 1909.**

Ferrare, le 30 novembre 1909.

L'administrateur délégué:
Ingenᵉ P. A. Barbé.

(3070!)

Kommanditär

Tüchtiger Kaufmann in den besten Jahren, **sucht** zur Auslösung eines Associés

Fr. 70 à 80,000

aufzunehmen.

Das Geschäft — Eisenbranche en gros — ist sehr ausdehnungsfähig. Umsatz p. Anno Fr. 220,000. Aktive Beteiligung erwünscht, jedoch nicht Bedingung. (Buchhaltung und Cassa.) Tüchtige Reisekräfte zur Verfügung.

Gefl. Offerten unter Chiffre **W 6405 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (3139;)

Grand Hôtel Zürich et Baur en Ville

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Mittwoch, den 22. Dezember 1909,** nachmittags 3 Uhr, im **Sitzungszimmer des Grand Hôtel et Baur en Ville,** in **Zürich.**

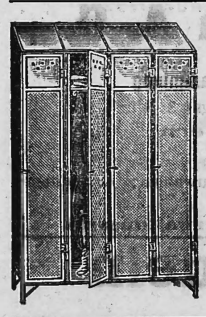
Traktanden:

1. Beschlussfassung betr. Ausgabe von Prioritäts-Aktien.
2. Eventuell Vollmachtserteilung zum Abschluss eines Darlehensvertrages. (3144)
3. Eventuell Vollmachtserteilung zum Abschluss eines Pachtsvertrages.

Stimmkarten können bis zum 21. Dezember gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien im Bureau der Gesellschaft, Grand Hôtel et Baur en Ville, Zimmer Nr. 10, bezogen werden.

Zürich, den 11. Dezember 1909.

Der Verwaltungsrat.



Schmiedeiserne

Arbeiter - Kleiderschränke

"CADO"

sind solid praktisch
reinlich hygienisch
feuersicher billig (61')

H. Corrodi-Hanhart, Zürich

Man verlange Prospekte

Jahresgewinn

wird aus meinen Bilanzbüchern in übersichtlichster Form ausgewiesen. Preis Fr. 3.— gegen Nachnahme.

3140 **Ad. Fross-Vogel, Zürich I, Postgiro VIII 1401**

Eisenbahn-Gesellschaft Oensingen-Balsthal

4% Hypothekar-Anleihen von Fr. 350,000

vom 10. Dezember 1899

Die zur Konversion abgestempelten Titel dieses am **31. Dezember 1909** rückzahlbaren Anleihens können vom **15. Dezember** an gegen die neuen Obligationen umgetauscht werden in **Solothurn** und **Balsthal** bei der (3125.)

Solothurner Kantonalbank

Aktienbrauerei Basel

Laut Beschluss der am 9. Dezember 1909 stattgefundenen Generalversammlung kann der **Coupon Nr. 26** mit

Fr. 35 (3135.)

von heute an bei den Herren **Ehinger & Co., La Roche Sohn & Co.** und **A.-G. von Speyr & Co.** eingezogen werden.

Basel, den 10. Dezember 1909.

Die Direktion.

Kaufmann

Ostschweizer, 32 Jahre, verheiratet, z. Z. in ungekündigter Stellung als

:: Bureau-Chef ::

(Buchhalter und Kassier mit Prokura) sucht passende

Lebensstellung

Suchender ist routinierter Kaufmann, versierter Buchhalter und Kassier und verfügt über reiche Erfahrungen. Perfekt französisch. Eintritt auf kommenden Frühling. (3115)

Gefl. Offerten unter Chiffre A 1712 Q an Haasenstein & Vogler, Aarau.

Aktiengesellschaft Grand Hôtel Brunnen

in Brunnen

Einladung

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 27. Dezember 1909, nachmittags 2 Uhr

im Advokaturbureau Streit & Ott, Börsengebäude, Zürich I

Traktanden:

1. Antrag des Verwaltungsrates, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.
2. Eventuell Ernennung eines oder mehrerer Liquidatoren.
3. Eventuell Vollmacht für die Liquidatoren zum freihändigen Verkauf aller Gesellschaftsaktiven und Festsetzung aller übrigen Modalitäten für die Durchführung der Liquidation. (3127!)

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können bis zum 27. Dezember, mittags 12 Uhr, gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Advokaturbureau Streit & Ott bezogen werden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass zur gültigen Beschlussfassung mindestens zwei Drittel aller Aktien vertreten sein müssen.

Brunnen, den 10. Dezember 1909.

Der Verwaltungsrat.

Gewerbebank Basel

(in Liquidation)

Die Herren Aktionäre werden hiedurch zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 29. Dezember 1909,** nachmittags 3 Uhr

ins **Hotel Metropol-Monopol, Basel,** I. Stock, (links)

eingeladen.

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls der letzten ausserordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlage der Semester-Rechnung per 30. Juni 1909 und Déchargeerteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sammt Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Versammlung auf unserem Bureau aufgelegt. Jahresberichte stehen jederzeit zur Verfügung.

Stimmkarten werden gegen Deponierung der Aktien an unserer Kasse oder Bankausweis bis zum 27. Dezember a. c. ausgeliefert.

Basel, den 11. Dezember 1909.

Gewerbebank Basel
in Liquidation.

(3134!) **H. Jezler.** **E. Rimensberger.**

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (28)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Ia Comprimierte & abgedrehte, blanke

STAHLWELLEN

Montandon & Cie. A.G. Biel (11)

Blank und präzis gezogene

Profile

jeder Art in Eisen & Stahl.

Kaltgewalzter blanker Bandstahl bis 180 m/m Breite

Internationale Transporte

Gebrüder Weiss, Bregenz (2236.)

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest
Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau

Fachgemässe Verzollungen

Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

Bern-Worb-Bahn

Mitteilung an die Aktionäre

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom **21. Oktober 1909** ist der Nominalwert der Aktien **Nr. 1—5500** von **Fr. 100** auf **Fr. 80** reduziert worden. In Ausführung dieses Beschlusses werden die Aktionäre ersucht, ihre Aktien mit ausgefülltem Bordereau zum Zwecke der Abstempelung vom **6. Dezember 1909** an bei den Herren **Grenus & Co.,** Kramgasse 72, in **Bern,** vorweisen zu wollen.

Worb, den 1. Dezember 1909. (3068,)

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Hans Feller.

Une maison de banque à Bâle cherche

un employé

entièrement versé dans la correspondance française et allemande.

Offres sous initiales F 7617 Q à **Haasenstein & Vogler,** à **Bâle.** 3114

Horlogerie - Exportation

Je sollicite offres de Maisons premières pr. tous genres Sérieux. **P. o. Box 6760, Bâle.**

Uhren-Export (3137.)

Erbitte Offerten leistungsfähiger Firmen Jeder Genre. Postfach 6760.

Reklame Die „Reklame-Schule" von Reklame-Anwalt R. Kropeit ist als Leitfaden zum Selbstunterricht im Reklame- und Inseratenwesen ein unentbehrliches Lehrbuch für Jedermann, der mit Erfolg Reklame machen will. — 2te verbesserte Auflage, 2 Bände, 800 Seiten, illustr. Fr. 13.50 Broschüre mit Inhaltsangabe u. Urteilen kostenfrei durch Hennefschmauder'sche Buchh. f. Reklame Meinfelden.

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das **Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern**

Pilatusstrasse 5 2287

Patent

zu verkaufen

Gasherdplatte für Réchauds

Kochen von drei Speisen zugleich mit nur einer Flamme. Bedeutende Gasersparnis!

Gef. Offerten unter Chiffre Mc 7633 Q an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (3126')

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, **Zürich,** B. 15. (167

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne